

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	26 (1953)
Heft:	1
Artikel:	È tornata "La freccia bianca del San Gottardo"
Autor:	Sartori, Aldo
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-778349

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DIE SCHWEIZERISCHEN BUNDESBAHNEN

EMPFEHLEN IHRE LAGERHÄUSER

in Basel SBB, Brig, Brunnen, Buchs (St. G.), Morges (Renens), Romanshorn

UND IHRE LAGERKELLER

in Buchs (St. G.), Romanshorn und Zürich HB

zur Lagerung von Waren, zur Besorgung von Reexpeditionen mit und ohne Umlad nach und von der Schweiz sowie im Transit durch diese. – Sehr günstige Lagerbedingungen. Ferner werden Zollbehandlungen, Warenbemusterungen, Denaturierung von Getreide und Futtermehl sowie Inkassi unter billigster Berechnung besorgt.

Offerten und nähere Auskunft, auch darüber, wo und in welchem Umfang unverzollte Güter eingelagert werden können, erteilen bereitwilligst und kostenlos die Lagerhausverwaltungen und der Kommerzielle Dienst für den Güterverkehr in Bern.

È TORNATA «LA FRECCIA BIANCA DEL SAN GOTTARDO»

Con l'inizio della stagione invernale è tornata a circolare «La freccia bianca del San Gottardo» il rapido treno leggero domenicale che, esperimentato lo scorso inverno, ha conosciuto un successo talmente strepitoso da far sì che esso venisse inserito definitivamente nell'orario ufficiale. È, questo, il miglior riconoscimento che possa essere stato accordato a una istituzione nuova e che, fra l'altro, non ha potuto essere «osservata», nei suoi sviluppi, al massimo in quanto l'inverno passato essa ha potuto circolare solo per circa un mese e mezzo.

Cosa sia «La freccia bianca del San Gottardo» è ormai noto agli sciatori del canton Ticino e a molti dell'alta Italia. È un treno che dà la possibilità di passare una giornata fra la neve e il sole delle montagne ticinesi e della stazione urana di Andermatt in quanto, partendo alle 6.30 da



Le festose accoglienze di Andermatt agli ospiti della «Freccia bianca del San Gottardo». — La flèche blanche, «La freccia bianca», est accueillie avec enthousiasme à Andermatt. — Festlicher Empfang des «Freccia bianca», des Weißen Pfeils, in Andermatt.

Milano e giungendo a Andermatt alle 10.22 non riparte che otto ore dopo cosicché gli sciatori — e non — milanesi potranno giungere alla stazione centrale della capitale lombarda già alle 22.10. «La freccia bianca del San Gottardo» permette comodamente ai ticinesi di godere dei vantaggi delle stazioni del cantone di lingua italiana: in primo luogo a Faido-Carri (1640 m) ove non mancano i campi di neve e un modernissimo sci lift: seconda fermata a Rodi-Fiesso ove è entrata in funzione la sciovia Prato-Dalpe con cinque piste di discesa: terza fermata a Airolo (1142 m) ove le possibilità sono grandi per sciatori principianti e esperti: ultima fermata a Göschenen per Andermatt (1444 m), attraverso la Schöllenene, e da questa stazione con la ferrovia FOB o corse speciali al Nätzchen (1846 m) ove parte lo sci lift del Gütsch (2200 m).

Altre sono le possibilità di spostamento dai vari centri e stazioni toccate dalla «Freccia bianca»: ognuno non ha che da scegliere. E poiché lungo tutto l'arco dell'inverno i programmi delle manifestazioni nazionali e internazionali sono oltre-modo ricchi sarà un godimento anche per i non sciatori usufruire delle facilitazioni (comodità di orario, prezzi speciali) offerte dalle nostre FF con questo treno per portarsi all'aria limpida e pura delle nostre montagne in inverno e gioire, in completa tranquillità, degli appassionanti sport che offre l'inverno, delle competizioni nelle quali si misurano campioni di classe internazionale.

Aldo Sartori



A. Wetter & Co. Hotzestrasse 23 Zürich 6 Tel. 261737